

2019 m. vasario 18 d.

## Konkurso „#EUROat20 ECB-QuizClash“ taisyklės

Europos Centrinis Bankas (ECB) organizuoja konkursą-viktoriną euro dvidešimtmečio sukakčiai paminėti; konkursą vykdyti padeda bendrovė „[MAG Interactive AB](#)“. Konkurso „#EUROat20 ECB-QuizClash“ pradžia – 2019 m. vasario 18 d. 10.00 val. Vidurio Europos laiku, pabaiga – 2019 m. kovo 10 d. 23.59 val. Vidurio Europos laiku.

Konkurse gali dalyvauti visi Europos Sąjungoje (ES) gyvenantys asmenys<sup>1</sup>, atitinkantys registravimosi programėlėje „QuizClash“ reikalavimus<sup>2</sup> [žr. [nuoroda](#)].

Asmenys, norintys dalyvauti viktorinoje ir varžytis konkurse, turėtų susipažinti su konkurso-viktorinos tvarka:

1. Dalyviai turi parsisiųsti mobiliąją programėlę „QuizClash“ ir joje susikurti paskyrą (nurodyti vartotojo vardą, el. pašto adresą ir įvesti slaptažodį).
2. Dalyviai turi programėlės pradžios puslapyje susirasti viktoriną #EUROat20 ir atsakyti į visus jos klausimus.
3. Pasibaigus konkursui (po 2019 m. kovo 10 d.), iš dalyvių, teisingai atsakiusių į visus 18 viktorinos klausimų, traukiant burtus bus atrinkta 30 nugalėtojų.
4. Nugalėtojai per programėlę „QuizClash“ gaus pranešimą, kuriame bus prašoma el. paštu kreiptis į „MAG Interactive AB“ dėl prizų. Kad gautų tokius pranešimus, dalyviai turi pačioje programėlėje ir mobiliuosiuose įrenginiuose įjungti pranešimų funkciją „push notification“.
5. Per dešimt darbo dienų nuo pranešimo išsiuntimo momento nugalėtojai turi kreiptis dėl prizų nurodytu el. pašto adresu ir pateikti atitiktą taisyklių reikalavimams patvirtinančius įrodymus. Jie taip pat turi perskaityti šias taisykles bei taisykles dėl asmens duomenų tvarkymo ir patvirtinti, kad su jomis sutinka.
6. Patikrinus atitiktą taisyklių reikalavimams, visi nugalėtojai galės pasirinkti vieną iš dviejų prizų: vieno mėnesio traukinio bilietą „Interrail Global Pass“ arba planšetinį kompiuterį „iPad Pro“ (10,5 colio, 64 GB). Prizus įteiks ECB.
7. Kiekvienas nugalėtojas turės teisę pasirinkti tik vieną prizą.

<sup>1</sup> Europos Sąjungos šalys: Airija, Austrija, Belgija, Bulgarija, Čekija, Danija, Estija, Graikija, Ispanija, Italija, Jungtinė Karalystė, Kipras, Kroatija, Latvija, Lenkija, Lietuva, Liuksemburgas, Malta, Nyderlandai, Portugalija, Prancūzija, Rumunija, Slovakija, Slovėnija, Suomija, Švedija, Vengrija ir Vokietija.

<sup>2</sup> Pagal bendrovės „MAG Interactive AB“ paslaugų teikimo sąlygas, asmenims, ketinantiems žaisti bendrovės žaidimus ar naudotis jos teikiamomis paslaugomis, taikomi toliau nurodyti minimalaus amžiaus reikalavimai; jie skiriasi priklausomai nuo kilmės šalies: 16 metų – Lietuvoje, Liuksemburge, Nyderlanduose, Prancūzijoje, Slovakijoje, Vengrijoje ir Vokietijoje; 15 metų – Suomijoje; 14 metų – Austrijoje; 13 metų – kitose šalyse.

8. Europos centrinių bankų sistemos (ECBS) ir „MAG Interactive AB“ darbuotojai ar šių darbuotojų artimi giminaičiai (sutuoktiniai, partneriai, tėvai, vaikai ar broliai bei seserys) konkurse dalyvauti negali.

9. Taip pat taikomos „MAG Interactive AB“ paslaugų teikimo sąlygos [žr. [nuorodą](#)].

Nustačius, kad registruodamasis asmuo nesilaikė šių taisyklių reikalavimų, jis bus pašalintas iš konkurso.

## **Duomenų apsauga**

### **1. ECB taikomi duomenų apsaugą reglamentuojantys teisės aktai**

Visi dalyvių pateikti asmens duomenys bus tvarkomi pagal duomenų apsaugą reglamentuojančius ES teisės aktus<sup>3</sup>.

### **2. Kokius asmens duomenis mes tvarkysime?**

ECB tvarkys registracijos formoje nugalėtojų pateiktus duomenis (t. y. vartotojo vardą ir el. pašto adresą), taip pat bet kurią kitą informaciją, reikalingą prizui pristatyti, t. y. vardą, pavardę, gimimo datą, adresą, o nugalėtojui kaip prizą pasirinkus traukinio bilietą „Interrail Global Pass“ – pilietybę ir paso ar asmens tapatybės kortelės numerį.

### **3. Kas atsakingas už jūsų asmens duomenų tvarkymą?**

Duomenų valdytojas yra ECB, o už jūsų asmens duomenų tvarkymą atsakingas ECB Komunikacijos generalinis direktoratas.

Konkursą organizuoja išorės paslaugų teikėjas Švedijos bendrovė „MAG Interactive AB“. Ji tvarko per mobiliąją programėlę „QuizClash“ surinktus duomenis.

### **4. Kodėl mes tvarkome jūsų asmens duomenis ir koks yra šių duomenų tvarkymo teisinis pagrindas?**

Visi asmens duomenys yra renkami ir tvarkomi gavus dalyvių sutikimą konkurso vykdymo tikslais, pavyzdžiui, susisiekti su dalyviais ir pranešti jiems svarbią informaciją, įteikti prizus ir paskelbti nugalėtojų vardus, pavardes ar vartotojų vardus ECB ir (arba) ECBS nacionalinių centrinių bankų ir (arba) ES institucijų svetainėse, taip pat socialinės žiniasklaidos tinkluose („Facebook“, „Instagram“, „Twitter“ ir „LinkedIn“).

Pateikdami prašomus asmens duomenis dalyviai sutinka, kad jie būtų tvarkomi pirmiau nurodytu būdu. Savo sutikimą dalyviai gali atšaukti bet kuriuo metu, apie tai pranešdami ECB Komunikacijos generaliniam direktoratui el. pašto adresu [ecbyouthinitiatives@ecb.europa.eu](mailto:ecbyouthinitiatives@ecb.europa.eu). Jų asmens duomenys nebebus tvarkomi nuo to laiko, kai bus atšauktas jų sutikimas, tačiau iki to laiko vykdytas tvarkymas bus laikomas teisėtu.

### **5. Kam bus teikiami jūsų asmens duomenys?**

Registracijos formoje nurodyti dalyvių asmens duomenys bus atskleisti šiems duomenų gavėjams:

- už konkurso vykdymą atsakingiems ECB Komunikacijos generalinio direktorato darbuotojams;
- kelionių paslaugas teikiančios Vokietijos bendrovės „Westtours-Reisen GmbH“ darbuotojams, atsakingiems už nugalėtojų, kurie kaip prizą pasirinks traukinio bilietą „Interrail Global Pass“, asmens duomenų tvarkymą pagal ECB nurodymus ir jo vardu.

ECB interneto svetainėje ir socialinės žiniasklaidos tinkluose paskelbti nugalėtojų vardai, pavardės ir vartotojo vardai bus prieinami viešai.

### **6. Kiek laiko saugosime jūsų duomenis?**

<sup>3</sup> 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos Reglamentas (ES) [2018/1725](#) dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB.

Asmens duomenis ECB saugos tris (3) mėnesius nuo asmens duomenų pateikimo dienos. Trijų mėnesių laikotarpiui pasibaigus duomenys bus ištrinti.

ECB interneto svetainėje ar socialiniuose tinkluose („Facebook“, „Instagram“, „Twitter“ ar „LinkedIn“) paskelbti asmens duomenys bus saugomi tokį laikotarpį, koks nurodytas atitinkamų svetainių (socialinių tinklų) pareiškimuose dėl privatumo.

## **7. Jūsų teisės**

Jūs turite teisę susipažinti su savo asmens duomenimis, juos ištaisyti ir (su tam tikrais apribojimais) reikalauti, kad jūsų asmens duomenys būtų ištrinti ar būtų apribotas jų tvarkymas pagal Reglamentą (ES) 2018/1725. Šiomis teisėmis galite pasinaudoti susisiekę su ECB Komunikacijos generaliniu direktoratu el. paštu [ecbyouthinitiatives@ecb.europa.eu](mailto:ecbyouthinitiatives@ecb.europa.eu).

Visais klausimais dėl asmens duomenų tvarkymo galite kreiptis į ECB duomenų apsaugos pareigūną el. paštu [dpo@ecb.europa.eu](mailto:dpo@ecb.europa.eu).

Dėl savo asmens duomenų tvarkymo turite teisę bet kuriuo metu kreiptis į [Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūną](#).

## **Konkurso atšaukimas, taikytina teisė**

ECB ir „MAG Interactive AB“ turi teisę bet kuriuo metu atšaukti visą konkursą ar jo dalį.

Konkursui bus taikoma Vokietijos teisė. Dėl visų šiose taisyklėse konkrečiai neaptartų atvejų sprendimą priima ECB ir jo sprendimai laikomi galutiniais. Visos pretenzijos turi būti pareikštos per du mėnesius nuo konkurso pabaigos dienos.

Tai neoficialus vertimas. Teisinę galią turi tik anglų kalba parengtos šio konkurso taisyklės.